

HISTORY

Инструкция по эксплуатации

Автоматическая стиральная машина фронтальной загрузки

Модель: HWMF 6440 SLW
HWMF 7442 SLW

Внимание: Перед первым использованием этого продукта прочтите и соблюдайте все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ hiSTORY

hiSTORY разрабатывает современную бытовую технику с характерным сочетанием стиля и производительности для удобства и комфорта наших покупателей. Компания использует международный опыт при разработке продукции и открыта пожеланиям пользователей, чтобы сделать технику надежным и желанным помощником в вашем доме.

До установки, подключения и пользования стиральной машиной просим вас прочитать инструкцию по эксплуатации. В ней содержится важная информация, которая поможет максимально эффективно использовать прибор, обеспечить его безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.

Храните это руководство под рукой, чтобы вы всегда могли воспользоваться им в целях безопасной и правильной эксплуатации вашей техники.

При продаже прибора, передаче другому пользователю, или при транспортировке на новое место, просьба обязательно передать вместе с ним и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с правилами эксплуатации и техникой безопасности.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Стиральная машина предназначена для стирки текстильных изделий, допускающих машинную стирку, и шерсти, допускающих ручную стирку, в соответствии с информацией, указанной на этикетке изделия, с использованием водопроводной воды и стандартных моющих средств, и средств по уходу, имеющихся в продаже, в частном домовладении и в закрытых бытовых помещениях до 4000 метров над уровнем моря. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением руководства по эксплуатации, в этом случае, производитель не несет ответственности за возможные последствия. Любое иное использование прибора считается ненадлежащим.

ВНИМАНИЕ!!!

Если устройство было повреждено во время транспортировки, его нельзя подключать. При утилизации прибора обрежьте провод питания, уничтожьте штепсельную вилку, и сломайте замок двери, чтобы дети не могли случайно запереться внутри.

Если у вас возникли сложности при работе машины, обратитесь к информации в Разделе по устранению неполадок. В случае, если указанными в разделе способами проблему решить не удастся, обязательно обратитесь в авторизованный сервисный центр. Контакты вы можете уточнить в магазине, у наших дилеров, на сайте компании www.hi-story.ru и по адресу service@hi-story.ru. Только авторизованные сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику hiSTORY.

Не являются неисправностями:

- Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации.
- Естественный шум в процессе работы изделия.
- Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 3\%$.

Предупреждения

- Настоящий прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться, что они не играют с прибором. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра. Детей младше 3 лет следует держать подальше, если только они не находятся под постоянным присмотром.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
- Следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые с прибором, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; - фермерские дома;
 - клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - гостиницы, типа «постель и завтрак»;
 - помещения общего пользования в многоквартирных домах или в прачечных самообслуживания.
- Для стиральных машин, имеющих вентиляционные отверстия в основании, отверстия не должны закрываться ковром.
- В случае потери руководства, позвоните в наш сервисный номер.
- Давление воды: 0,03-1 МПа
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом термовыключателя, этот прибор нельзя запитывать через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключать к цепи, которая регулярно включается и выключается утилита.

Техника безопасности (обязательно к соблюдению)

Во избежание травм или причинения ущерба имуществу следуйте всем пунктам правил техники безопасности, указанным ниже.

Предупреждения

- Опасность поражения током

1. Используйте шнур на 220-240В, 10А со специальной вилкой.
2. При включении и отключении шнура питания от розетки, держите его за вилку. Не используйте поврежденный шнур питания. Если контактный разъем шнура питания загрязнен, следует протереть его сухой тканью.
3. Не включайте и не отключайте вилку влажными руками.
4. При завершении работы, а также при проведении ремонта или чистки прибора, вынимайте вилку из розетки.

- Опасность возгорания или утечки

1. Не допускайте присутствия рядом со стиральной машиной открытого огня, горящих сигарет, свечей и других горючих веществ и предметов.
2. Не допускайте попадания воды на контрольную панель стиральной машины.
3. Не устанавливайте стиральную машину снаружи помещения или в помещениях с влажной средой.
4. Закрепите насос для слива воды и убедитесь, что сточная канализация не засорена.

- Опасность получения ожогов

1. Во время стирки при высокой температуре, стекло дверцы будет нагреваться. Не прикасайтесь к стеклу сами и следите, чтобы к нему не прикасались дети.
2. Прежде чем открывать дверцу после цикла стирки при высокой температуре, дайте ей остыть до приемлемой температуры, после чего она автоматически разблокируется.

- Опасность для детей

1. После распаковки стиральной машины уберите упаковочную коробку, не позволяйте детям играть с ней.
2. Не разрешайте детям пользоваться стиральной машиной или забираться на нее.
3. После завершения стирки закрывайте дверцу, чтобы дети не забрались в барабан машины.

- Опасность получения травмы

1. Не кладите тяжелые предметы на крышку стиральной машины.
2. Не перемещайте стиральную машину в одиночку, воспользуйтесь помощью.
3. Не допускайте проведения ремонта стиральной машины неспециалистами.

- Опасность порчи вещей

1. Не стирайте вещи из водонепроницаемых тканей, такие как куртки-дождевики, пуховики, спальные мешки.
2. Стирайте только пригодные для стирки вещи, если у вас имеются на этот счет сомнения, то следуйте инструкциям на бирке.

- Опасность взрыва

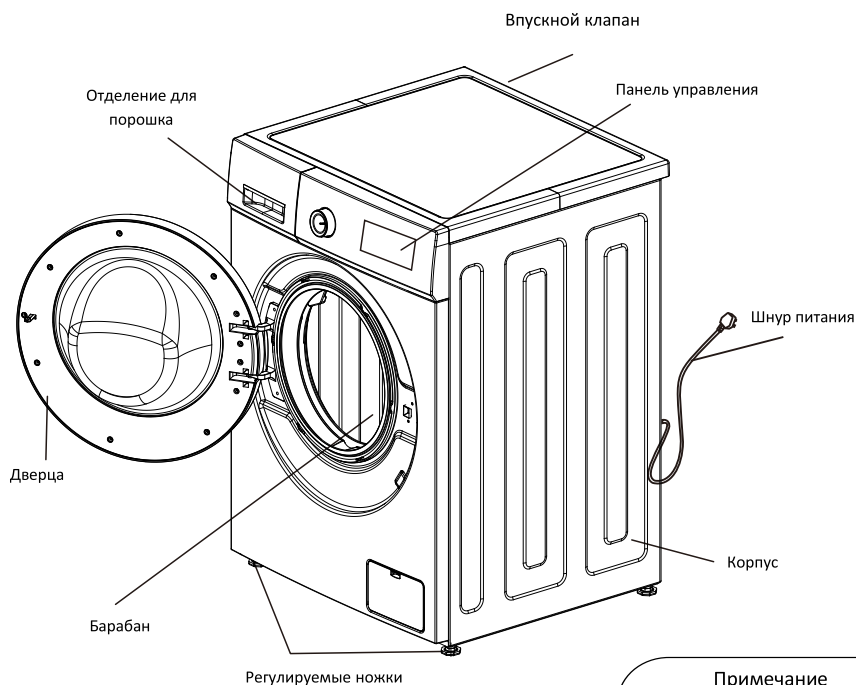
1. Не стирайте вещи, испачканные керосином, бензином, растворителем и прочими легко воспламеняющимися веществами.
2. Не используйте стиральную машину в помещении, где произошла утечка газа.

- При отключении питания замок дверцы может быть разблокирован, даже если внутри барабана имеется вода. Поэтому, во избежание возможного ущерба имуществу, прежде чем открывать дверь, проверьте уровень воды в барабане,

Наименование компонентов

| Инструкция | Шланг подачи воды | Ключ для регулировки ножек стиральной машины | Крышки от транспортировочных болтов |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

Дополнительное описание



Данная иллюстрация служит только в качестве образца, внешний вид Вашего прибора может отличаться!

Примечание

1. При первом использовании из барабана может слиться немного воды. Это остаток воды после эксплуатационного теста на заводе, и считается нормальным.
2. После каждой стирки вынимайте вилку из розетки и закрывайте кран, во избежание утечки воды или пожара.

Инструкция по установке

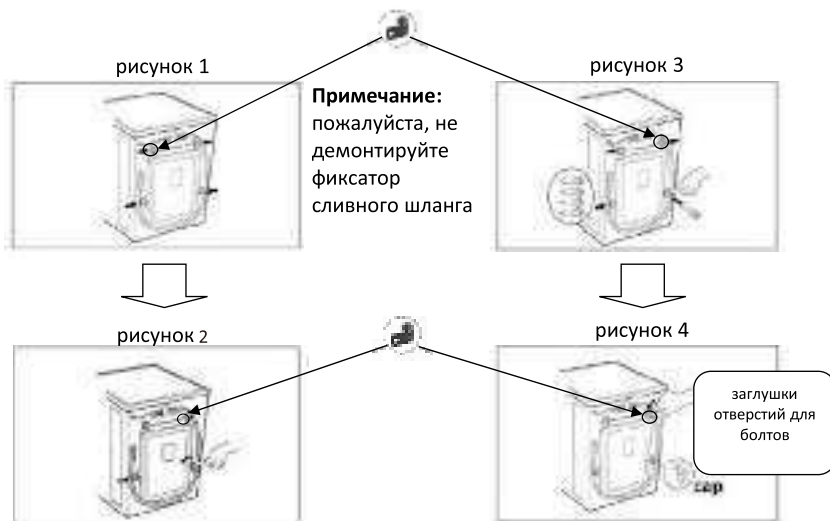
- Убедитесь, что температура в помещении, где установлена стиральная машина, выше 0°C, в противном случае установите ее в другом помещении.
- Устанавливайте стиральную машину в соответствии с нормативными требованиями и стандартами.
- При установке машины на пол с ковровым покрытием, проследите, чтобы между полом и дном машины оставалось пространство для вентиляции.
- В сельской местности очень много вредителей. Содержите помещение в чистоте, потому что любые повреждения, вызванные тараканами и другими вредителями, не обслуживаются по гарантии.
- Стиральная машина не предназначена для встраивания в мебельные ниши.

Транспортировочные болты

Стиральная машина поставляется с транспортировочными болтами, чтобы предотвратить ее повреждение во время транспортировки.

Демонтаж транспортировочных болтов

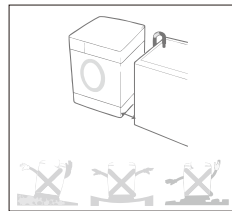
1. Для того, чтобы предотвратить повреждение машины во время транспортировки, на нее устанавливаются 4 болта.
 - Если эти болты не демонтировать при установке машины, то будет наблюдаться сильная вибрация и шум, могут возникнуть иные технические проблемы.
2. Ослабьте 4 болта, используя прилагаемый гаечный ключ (см. рис. 2).
3. Слегка поверните резиновую прокладку и извлеките болты. Сохраните болты и гаечный ключ на случай повторной транспортировки машины (см. рис. 3).
- При повторной транспортировке машины болты снова следует установить на место.
4. Используйте прилагаемые заглушки, чтобы закрыть отверстия для болтов (см. рис.4).



Требования к расположению

Горизонтальная регулировка:

- Угол наклона должен быть менее 1 градуса.
- Розетка
- Расстояние между любой стороной стиральной машинки и розеткой должно быть не более 1,5 метров.
- Не подключайте к одной розетке слишком много электрических приборов.



Чистота в помещении

- Необходимо регулярно мыть стены, дверь и пол.
- Устанавливайте машину на твердом и ровном полу с оборудованным стоком, а не на мягком покрытии и не на деревянных полах.
- Не кладите грязные вещи или другие предметы на крышку стиральной машины, это может отрицательно сказаться на работе машины.

Примечание

Электрическое подключение

1. Не используйте монтажные панели или что-то подобное.
 2. Если электрическая линия повреждена, свяжитесь со специалистом по ремонту.
 3. После завершения каждой стирки вынимайте вилку из розетки и перекрывайте кран.
 4. Установите стиральную машину в таком месте, где имеется легкий доступ к розетке.
- В случае поломки машины свяжитесь с сервисным центром и попросите специалиста заняться ремонтом.
 - Не устанавливайте стиральную машину в помещении, где температура ниже 0°C, так как в этом случае могут замерзнуть и лопнуть шланги. Кроме того, температура ниже нуля может повредить программный контроллер.
 - Если вы установили машину в помещении с температурой ниже 0°C, то в течении нескольких часов перед началом стирки обеспечьте в помещении комнатную температуру.

Заземление

- Стиральная машина оснащена устройством заземления. В случае возникновения каких-либо неполадок, устройство может снизить риск поражения током. Устройство поставляется вместе с кабелем (включая провод и вилку с заземляющим контактом). Вилка должна подключаться к специальной розетке с заземлением. Если вы хотите убедиться, что стиральная машина заземлена правильно, то свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания. Если вилка не подходит к розетке, не меняйте его самостоятельно.
- Если ваша стиральная машина дымится и испускает запах, отключите электропитание и свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания.

Стиральная машина должна быть подключена к водопроводной трубе посредством шланга. Используйте только новые сантехнические материалы.

С целью обеспечения качества, перед отправкой с завода машина проходит эксплуатационное испытание. При этом её заполняют водой, поэтому внутри барабана, в уплотнителе дверцы, дверной панели может остаться вода, что является нормой.

Подключение к водопроводу

1. Давление подачи воды должно быть от 30кПа до 1000кПа.
 2. Не повредите резьбу при соединении шлангов с клапанами.
 3. Если давление подачи воды превышает 1000кПа, установите оборудование, понижающее давление.
- В водопроводном шланге с обоих концов находятся 2 уплотняющие прокладки, обеспечивающие герметичность.
 - Включите кран и проверьте, пропускает ли фитинг воду.
 - Проверяйте шланги регулярно. Меняйте их по мере необходимости.
 - Следите, что шланги не были повреждены и не перекручивались друг с другом.

Подключение водопроводных шлангов и кранов

- 1 Проверите резиновые прокладки на обеих сторонах шланга. Вставьте резиновые прокладки в резьбовые фитинги каждого шланга, чтобы обеспечить герметичность.

Резиновая прокладка



Шланг подачи воды
(для подачи воды в
стиральную машину)

- 2 Закрутите вручную шланг подачи воды на водопроводном кране как можно плотнее, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами. Соедините голубой шланг с краном.



ВНИМАНИЕ

- Не перетяните. Могут повредиться фитинги.

- 3 После соединения впускного шланга с краном, включите воду, чтобы промыть его от инородных веществ (грязь, песок, пыль). Слейте воду в ведро и проверьте температуру воды.



- 4 Соедините вручную шланги с выпускными клапанами на машине, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами.

Шланг
подачи
холодной воды



ВНИМАНИЕ

Не перетяните шланги. Повреждение шлангов может привести к протечке.

- 5 Включив воду, проверьте, не протекают ли шланги. Если вода протекает, повторите все шаги от 1-4.

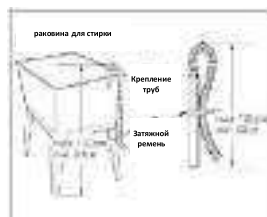
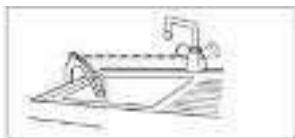
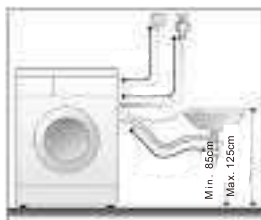
- Данная машина предназначена для использования в домашних условиях, не устанавливайте ее на борту корабля, самолета или в вагоне поезда.
- Перекройте подачу воды в стиральную машину, если вы планируете долгое время не пользоваться ею (например, отпуск).
- Выньте шнур и отмените функцию «блокировка двери», чтобы избежать самопроизвольной блокировки дверцы, если внутрь барабана случайно заберется ребенок.
- Упаковочные материалы, такие как пленка и пенопласт, могут навредить здоровью ребенка и вызвать асфиксию!

Внимание:

ДЕРЖИТЕ ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.

Установка сливного шланга

- Закрепите сливной шланг при помощи фиксатора.
- Во избежание затопления, установите сливной шланг правильно.
- Чтобы избежать эффекта сифона, сливной шланг должен находиться на высоте 0.85м – 1.25м, кроме того, конец шланга не должен находиться в воде.
- Если сливной шланг слишком длинный, не пытайтесь силой вставить его внутрь стиральной машины, это вызовет аномальный шум. (см. схему на следующей странице)



(Установка сливного шланга)

Горизонтальная регулировка

- Во избежание шума и вибрации отрегулируйте уровень машины желательно установите ее в углу помещения.
- Если поверхность пола неровная, отрегулируйте уровень ножками (не подставляйте под ножки деревянные подставки или что-то подобное). Убедитесь, что все 4 ножки плотно касаются пола и машина стоит ровно.
- Регулировка ножек

Отрегулируйте ножки, чтобы стиральная машина стояла параллельно поверхности пола.

После регулировки закрутите на ножках контргайки.

Не размещайте стиральную машину на платформе, стоящей выше пола, чтобы предотвратить падение машины.

- Проверка устойчивости

При нажатии на любой из углов стиральной машины, она не должна качаться.

(Проверьте таким образом все углы, при необходимости отрегулировав ножки).



Блокировка двери



Дверной замок


- При начале стирки работы дверца будет заблокирована автоматически, а на панели будет гореть индикатор "Дверной замок".


Снятие блокировки дверцы

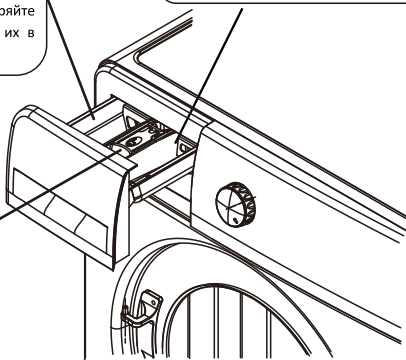
- Когда горит индикатор «Дверной замок», нажмите "Пуск/Пауза", барабан остановится. Подождите 2 минуты, дверной замок разблокируется автоматически.
- Отключите питание, подождите 2 минуты, дверной замок разблокируется автоматически.
- Если открыть дверь во время стирки, то наружу может просочиться пена. Вытрите ее тканью.
- Если температура стирки высокая, то дверь во время работы машины открыть нельзя.

Использования отделения для порошка

| Отделение для синтетического порошка  |
|--|
| ● Растворите моющее средство (например: кусочки мыла) прежде, чем поместить его в отделение для порошка. |
| Жидкие моющие средства. Отбеливатель  |
| ● Используйте слабо пенящиеся моющие средства. |
| ● Сильно концентрированные моющие средства растворите двойным количеством воды, прежде чем поместить их в отделение для порошка. |

| Порошок для предварительной стирки  |
|--|
| ● Положите сюда моющее средство для предварительной стирки после выбора функции предварительной стирки, если вещи сильно загрязнены. |

| Кондиционер для белья  |
|---|
| ● Добавьте кондиционер для белья, который добавляется в барабан на последней стадии стирки. |
| ● Если вы используете концентрированный кондиционер, разбавьте его с водой. |
| ● Не превышайте отметки MAX. |

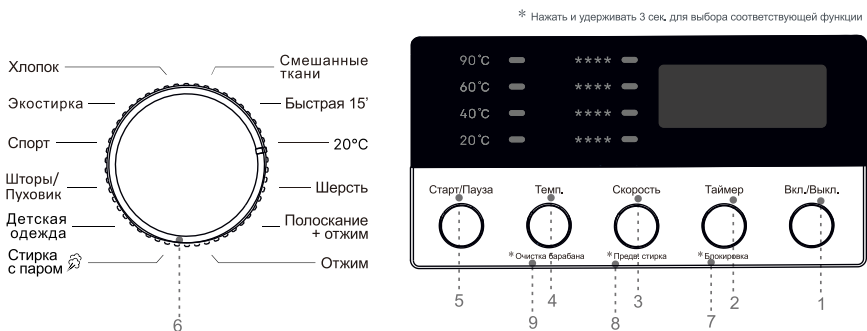


- Используйте порошок для автоматической стирки.
- Не используйте слишком много порошка, так как это может привести к чрезмерному образованию пены и повлиять на качество стирки, а также может стать причиной поломки.
- Выбирайте стиральный порошок в соответствии с типом одежды, цветом, температурой воды и степенью загрязнения.
- Используйте умеренное моющее средство чтобы получить максимальный результат стирки и защитить окружающую среду.


Рекомендации по использованию стирального порошка при разных температурах

- Когда белое белье сильно загрязнено, рекомендуем использовать программу «Хлопок» для стирки при 60°C или выше и использовать порошок, предназначенный для интенсивной стирки, который включает в себя отбеливающие вещества, так как при средней и высокой температуре стирки он дает превосходный результат.
- Для стирки при 40°C до 60°C выбор стирального порошка следует делать, основываясь на типе материала и степени загрязнения. Для сильно загрязненных белых или цветных тканей подходят обычные порошки, а для цветных и не слишком грязных вещей подходят жидкие моющие средства или порошки серии «защита цвета».
- Для стирки при температуре ниже 40°C рекомендуем использовать жидкие моющие средства или специализированные порошки для стирки при низких температурах.


Описание панели управления



1. Кнопка «Вкл./Выкл.»
 - Включает питание
 - Выключает питание (после завершения программы стирки)
2. Кнопка «Отложенный старт»
 - Нажмите на данную кнопку один или несколько раз, чтобы установить нужный Вам таймер отложенного старта; выбор будет сопровождаться индикацией на панели управления.
 - Для отмены выбора данной функции нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.»
 - Функция отложенного старта можно выбрать только до начала выполнения программы стирки (до нажатия на кнопку «Старт/Пауза»)
3. Кнопка «Скорость»
 - Нажмите на данную кнопку один или несколько раз для выбора скорости отжима в соответствии с типом ткани; выбор будет сопровождаться световым индикатором на панели управления.
 - В некоторых программах данный параметр устанавливается автоматически и не подлежит изменению пользователем.
4. Кнопка «Температура»
 - Нажмите на данную кнопку один или несколько раз для выбора температуры стирки; выбор будет сопровождаться световым индикатором на панели управления.
 - В некоторых программах данный параметр устанавливается автоматически и не подлежит изменению пользователем.
5. Кнопка «Старт/Пауза»
 - Нажмите однократно для начала выполнения выбранной программы стирки
 - Нажмите повторно для приостановки выполнения программы стирки

6. Регулятор выбора программы стирки
 - Выберите нужную Вам программу стирки в соответствии с типом ткани и характером загрязнения.
7. Индикатор включения «Защита от детей» 

Данная функция работает только во время стирки.

 - Нажмите и удерживайте кнопку «Отложенный старт» в течение 3 секунд для включения данной функции.
 - «Защита от детей» предотвращает несанкционированное нажатие любых кнопок панели управления, кроме кнопки «Вкл./Выкл.»
 - Нажмите и удерживайте кнопку «Отложенный старт» в течение 3 секунд для отключения данной функции.
8. Режим «Предварительная стирка»
 - Данный режим рекомендуется включать для сильно загрязненных вещей, требующих предварительное замачивание.
 - Для включения нажмите на кнопку «Отжим» и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал.
9. Режим чистки барабана
 - Данный режим рекомендуется проводить не реже нескольких раз в год для стерилизации и дезинфекции барабана стиральной машины.
 - Для включения данного режима нажмите на кнопку «Температура» и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал.
10. Индикатор блокировки двери 
 - После начала программы стирки дверь в целях безопасности будет автоматически заблокирована замком. Разблокировка произойдет также автоматически после завершения программы стирки.

Описание функций и программ

Цикл регулярной стирки

1. Подготовка
 - Откройте дверь, положите вещи внутрь, закройте дверь.
 - Откройте отделение для порошка, положите порошок, закройте отделение для порошка.
 - Присоедините шланги и убедитесь, что кран открыт.
2. Нажмите на кнопку Вкл./выкл.
3. Выберите необходимую программу
4. Нажмите на кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать стирку.
5. Когда стирка будет закончена, прозвучит звуковой сигнал.
 - на дисплее появится надпись END и звуковой сигнал.
 - откройте дверь и извлеките белье из барабана
 - отсоедините шланги и перекройте кран.

Пользование настройками

Используйте разные настройки температуры, времени полоскания и оборотов отжима.

1. Подготовка
 - Откройте дверь, положите вещи внутрь, закройте дверь.
 - Откройте отделение для порошка, положите порошок, закройте отделение для порошка.
 - Присоедините шланги и убедитесь, что кран открыт.
2. Нажмите на кнопку Вкл./выкл.
3. Программа может быть выбрана согласно требованиям
4. Нажмите на Температуру/Скорость/Отсрочку для выбора температуры воды, скорости отжима и периода отложенной стирки
5. Нажмите на кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать стирку.
6. Когда стирка будет закончена, прозвучит звуковой сигнал.
 - на дисплее появится надпись END и звуковой сигнал.
 - откройте дверь и извлеките белье из барабана
 - отсоедините шланги и перекройте кран.

Хлопок

Эта программа подходит для одежды средней или слабой степени загрязнения, такой как хлопок, постельное белье, нижнее белье, полотенца, рубашки и т. д.

Экостирка

Данная программа позволяет достичь отличных результатов стирки при низкой температуре, способствуя меньшему потреблению электрической энергии с пользой для окружающей среды и сокращению экономических затрат.

Спортивная одежда

Программа предназначена для стирки спортивной одежды и одежды из микрофибры.

Шторы/Пуховик

Программа предназначена для стирки одеял, пуховиков, курток, штор, подходящих для машинной стирки.

- Запрещается стирать электрические одеяла и ковры. Это может привести к повреждению стиральной машины и изделий.
- Размещайте изделия в барабане равномерно, следуя инструкциям на заводских бирках изделий.
- Тяжелые изделия могут запутаться, необходимо их расположить внутри стиральной машины равномерно, а после стирки хорошо встряхнуть.

Детская одежда

Стирка детской одежды и вещей, а также одежды для людей с повышенной аллергенной восприимчивостью.

Стирка с паром

При данной программе внутренняя среда нагревается при помощи пара, что способствует улучшению эффективности стирки и удалению грязи. Обратите внимание, что не вся одежда и не все виды тканей подходят для данной программы.

Смешанные ткани

Для стирки вещей из различных тканей, таких как хлопок, синтетика и других. Не стирайте при помощи этой программы вещи, требующие деликатной стирки.

- Белое или цветное белье стирайте отдельно от темного.

Быстрая 15'

Для изделий из хлопка и смешанных тканей; одежды, которая носилась короткое время, новой одежды.

- Для более эффективной стирки не загружайте белья более 2 кг.

20°C

Отстирать незначительные пятна

Шерсть

- Для стирки вещей из шерсти, пригодных для машинной стирки.
- После завершения стирки, достаньте одежду сразу, встряхните, чтобы избежать деформации, высушите. Не оставляйте слишком надолго одежду в барабане.
- Отделите белую или яркую одежду от темной одежды для стирки.
- Использование специального средства для стирки шерсти уменьшает повреждение одежды, улучшает эффект стирки.

Полоскание + Отжим

Машинка не стирает, только полощет и отжимает белье.

- Можно выбрать максимальную скорость отжима, но нельзя установить температуру.


Отжим

Машинка не стирает и не полощет, только отжимает.

- В процессе отжима фактическая скорость отжима может не совпадать со скоростью программы, потому что стиральная машина регулирует скорость в соответствии с балансом между вещами.

Общие сведения о программах стирки

HWMF 6440 SLW


| Режим | Температура (°C) | Оборот | Время |
|--|---|----------------------|-------|
| Хлопок | холодная вода (20°C, 40°C, 60°C, 90°C) | 800(0,400,600,1000) | 88 |
| Экостирка | 40°C (холодная вода, 20°C, 60°C) | 1000 (0,400,600,800) | 135 |
| Спорт | 20°C (холодная вода, 40°C) | 800 (0,400,600) | 79 |
| Шторы/ Пуховик | 60°C (холодная вода, 20°C, 40°C, 90°C) | 1000 (0,400,600,800) | 118 |
| Детская одежда | 60°C (40°C, 90°C) | 800 (0,400,600) | 109 |
| Стирка с паром  | 20°C (холодная вода, 40°C, 60°C, 90°C) | 800(0,400,600,1000) | 83 |
| Смешанные ткани | холодная вода (20°C, 40°C) | 800 (0,400,600) | 66 |
| Быстрая 15' | холодная вода (20°C, 40°C) | 600 (0,400,800) | 15 |
| 20°C | 20°C | 1000 (0,400,600,800) | 63 |
| Шерсть | холодная вода (20°C, 40°C) | 600 (0,400) | 56 |
| Полоскание + отжим | ———— | 800(0,400,600,1000) | 20 |
| Отжим | ———— | 800(0,400,600,1000) | 14 |

Инструкция:

1. Время стирки может в некоторой степени изменяться из-за изменения давления воды, состояния системы слива, ткани одежды, веса партии вещей и температуры воды.
2. В процессе выполнения программы время стирки и отжима может отличаться от фактического времени работы.
3. В процессе стирки реальное время на дисплее будет изменяться в соответствии с изменением веса вещей.
4. Из-за различия веса одежды и моющего средства при слишком низкой скорости отжима эффективность полоскания может оказаться недостаточно высокой. В этом случае рекомендуется увеличить время полоскания.
5. Данные в таблице могут отличаться в зависимости от конкретной модели.
6. При установке параметров энергоэффективности для программы по умолчанию время стирки автоматически увеличивается.

Общие сведения о программах стирки

HWMF 7442 SLW

| Режим | Температура (°C) | Оборот | Время |
|--|---|----------------------|-------|
| Хлопок | холодная вода (20°C, 40°C, 60°C, 90°C) | 1000(0,400,800,1200) | 88 |
| Экостирка | 40°C (холодная вода, 20°C, 60°C) | 1200(0,400,800,1000) | 208 |
| Спорт | 20°C (холодная вода, 40°C) | 800(0,400) | 79 |
| Шторы/ Пуховик | 60°C (холодная вода, 20°C, 40°C, 90°C) | 800(0,400) | 118 |
| Детская одежда | 60°C (40°C, 90°C) | 800(0,400,1000) | 109 |
| Стирка с паром  | 20°C (холодная вода, 40°C, 60°C, 90°C) | 800(0,400,1000) | 83 |
| Смешанные ткани | холодная вода (20°C, 40°C) | 800(0,400) | 66 |
| Быстрая 15' | холодная вода (20°C, 40°C) | 800(0,400) | 15 |
| 20°C | 20°C | 1000(0,400,800,1200) | 63 |
| Шерсть | холодная вода (20°C, 40°C) | 800(0,400) | 56 |
| Полоскание + отжим | ———— | 1000(0,400,800,1200) | 20 |
| Отжим | ———— | 1000(0,400,800,1200) | 14 |

Инструкция:

1. Время стирки может в некоторой степени изменяться из-за изменения давления воды, состояния системы слива, ткани одежды, веса партии вещей и температуры воды.
2. В процессе выполнения программы время стирки и отжима может отличаться от фактического времени работы.
3. В процессе стирки реальное время на дисплее будет изменяться в соответствии с изменением веса вещей.
4. Из-за различия веса одежды и моющего средства при слишком низкой скорости отжима эффективность полоскания может оказаться недостаточно высокой. В этом случае рекомендуется увеличить время полоскания.
5. Данные в таблице могут отличаться в зависимости от конкретной модели.
6. При установке параметров энергоэффективности для программы по умолчанию время стирки автоматически увеличивается.

Техническое обслуживание

1. Регулярно проводите техническое обслуживание стиральной машины, чтобы продлить срок ее службы.
2. Перед началом технического обслуживания, отключите вилку машины от розетки.

Корпус стиральной машины

После стирки протрите корпус мягкой тканью. Если корпус сильно загрязнен, используйте подходящее моющее средство или мыло

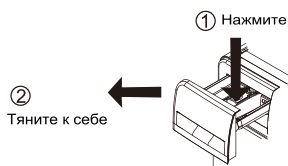
- Не заливайте машину водой
- Не используйте для очистки корпуса абразивный порошок, растворитель, бензин,

Кольцевая прокладка двери

После стирки проверьте прокладку на двери, извлеките из нее посторонние предметы, монеты, ключи, бумагу и т.п .

Очистка отделения для порошка

Производите регулярную очистку отделения для порошка. Выньте и промойте его чистой водой, затем вставьте обратно.



Очистка универсального фитинга (рекомендуется 1 раз в 6 месяцев)

Скопление мусора в фитинге оказывает влияние на скорость подачи воды.

1. Извлеките шланг из универсального фитинга.
2. Отвинтите, как указано стрелкой на картинке.
3. Промойте внутреннюю часть фитинга, в том числе резьбу.
4. Установите очищенный фитинг на водопроводный шланг.



Очистка впускного клапана (рекомендуется: 1 раз в 6 месяцев)

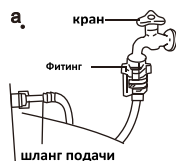
1. Отсоедините подающий шланг от стиральной машины.
2. Извлеките из впускного клапана сетчатый фильтр.
3. Почистите фильтр зубной щеткой.
4. Аккуратно установите подающий шланг обратно.



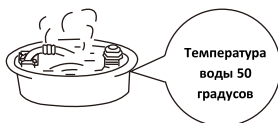
Техническое обслуживание

Если в стиральной машине замерзла вода.

1. Оберните кран и фитинг горячим полотенцем.
2. Снимите подающий шланг и положите его в воду температурой 50 градусов.
3. Залейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов.
4. Подсоедините шланг, откройте кран и включите машину, проверьте, нормально ли работают впускной и сливной шланги.



б. положите шланг в 50 градусную воду



в. Вылейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов



Очистка фильтра сливного насоса (рекомендуется: 1 раз в месяц)

1. После слива воды и отключения питания, надавите на фиксатор насоса, откройте крышку фильтра насоса. (**Внимание:** если вода внутри горячая, подождите, пока она остынет).
2. Снимите фильтр, повернув его против часовой стрелки.
3. Промойте фильтр.
4. Установите фильтр обратно в насос, закрутив его по часовой стрелке, и закройте крышку.
5. Внимание : а. Фильтр должен быть плотно затянут, во избежание утечки.
б. Не чистите фильтр во время работы машины.

Очистка барабана (рекомендуется 1 раз в месяц)

По прошествии определенного периода в барабане может скопиться грязь. Вы можете очистить внутреннюю и внешнюю часть барабана в режиме «Очистка барабана».

Внимание: не кладите вещи и порошок во время очистки барабана.

Перечень функций

| ФУНКЦИИ | ОПИСАНИЕ | |
|--|------------------------|--|
| Блокировка от детей | Назначение | Во избежание игры детей с прибором |
| | Включение и отключение | Во время стирки удерживайте кнопку *Отсрочка более 3 сек. Чтобы отключить режим, удерживайте кнопку *Отсрочка более 3 сек или отсоедините кабель питания. |
| Автоматическая разблокировка двери | Назначение | При завершении стирки водяной насос выкачивает воду до нужного уровня для открытия двери. |
| Память на случай отключения электропитания | Назначение | При отключении электропитания стиральная машина автоматически запоминает режим стирки. При возобновлении электропитания стиральная машина продолжит стирку с того же момента, когда она была прервана. |
| Автоблокировка двери | Назначение | При выборе программы стирки дверь блокируется автоматически, спустя 2 минуты после окончания стирки дверь откроется автоматически |
| Очистка барабана | Назначение | Для удаления мусора и микробов |
| | Включение и отключение | Нажмите и удерживайте более 3 сек. кнопки Температура + отжим для выбора режима очистки барабана |
| Отсрочка | Назначение | Нажмите *Отсрочка для выбора времени отсрочки стирки, дисплей показывает отсрочку в режиме 24 ч – одно нажатие/один час. |

Обратите внимание перед стиркой

1. Бирки на одежде

- Перед стиркой проверьте бирки на одежде, на них обычно указывается вид ткани и условия стирки изделия.

2. Сортировка вещей

- Старайтесь отсортировать для одного цикла стирки вещи по ткани и цвету, отделите белое белье от цветного, хлопчатобумажное от синтетики и т.п. Также старайтесь не стирать сильно загрязненные вещи вместе с относительно чистыми.

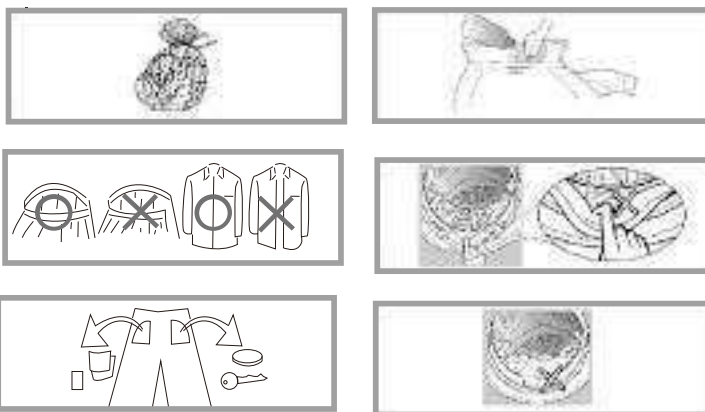
Критерии сортировки:

- Уровень загрязнения (сильно, средне, слабо)
- Цвет (белый, светлый, окрашенный)
- Вельвет (легко облезает или прилипает)

3. Примечание

- При одновременной стирке крупных и мелких вещей, положите сначала крупные, при этом они должны занимать не менее половины от объема всех вещей. Не стирайте одну вещь - это может разбалансировать машину.

- Мелкие вещи, такие как чулки, носовые платки следует положить в сетчатый мешок для стирки. Перед стиркой бюстгалтеров с косточками, выньте их. Если это невозможно, положите бюстгалтеры в сетчатый мешок, чтобы предотвратить попадание косточек промежутком между внутренним и внешним барабаном.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, заколки, спички, ручки, монеты и ключи могут повредить одежду или саму машину.
- Застегните всю одежду, проверьте пуговицы и крючки, завяжите пояса, чтобы они не повредили прочую одежду.
- Сначала застирайте сильно загрязненные части одежды, такие как воротник и манжеты, используя воду с небольшим количеством порошка.
- Проверьте дверные уплотнения и убедитесь, что в них нет посторонних предметов.
- Перед стиркой убедитесь, что шланги не засорены.
- Убедитесь, что одежда не попала в уплотнение на двери, чтобы избежать повреждения двери и одежды.



Проблемы, которые не являются поломкой

| | |
|--|--|
| Дверь не открывается. | Машина стирает. Между дверью и дверным уплотнителем застряла одежда. |
| Есть запах. | Это может быть запах резины, потому что в машине есть резиновые компоненты. |
| При стирке и полоскании слишком мало воды. | Данная стиральная машина не нуждается в большом количестве воды при стирке. |
| Не наливается вода. | Открыт ли кран? Не замерз ли подающий шланг? Не засорились ли фильтры? |
| Вода заливается наполовину | Если уровень воды снизится, стиральная машина будет подавать воду автоматически. |

| | |
|--|--|
| Вода выливается при стирке | <ul style="list-style-type: none"> Возможно, вы используете моющее средство с большим количеством пены |
| Изменение времени завершения стирки | <ul style="list-style-type: none"> Время отжима может корректироваться из-за нарушения баланса распределения вещей в барабане |
| Аномальный шум во время вращения | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не касается ли шнур питания корпуса Все ли транспортировочные болты сняты? Нет ли в барабане заколок или монет? |
| Машина не работает после сбоя электропитания | <ul style="list-style-type: none"> Машина прекратит работу после сбоя электропитания. После восстановления подачи электричества она тоже не включится самостоятельно. Нажмите кнопку Вкл/Выкл и перезапустите программу стирки. |

Руководство по устранению неполадок

| Проблема | Причина | Решение |
|----------------------------------|---|--|
| Стиральная машина не запускается | <ul style="list-style-type: none"> не закрыта дверь не подключено питание повреждена защита от протечек | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, плотно ли закрыта дверца. Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания. Проверьте, открыт ли кран подачи воды. Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза» откройте защиту от протечек |
| На экране код UE | <ul style="list-style-type: none"> наличие транспортировочных болтов машина стоит не ровно мало вещей внутри или они очень легкие | <ul style="list-style-type: none"> извлеките транспортировочные болты установите машину ровно отрегулируйте контргайки на ножках добавьте вещей для стирки |
| На экране код IE | <ul style="list-style-type: none"> нет подачи воды слабое давление воды перемерз шланг подачи воды фильтры засорены | <ul style="list-style-type: none"> откройте кран подачи воды ждите разморозьте шланг теплой водой почистите фильтр |
| На экране код OE | <ul style="list-style-type: none"> выпускной шланг находится слишком высоко выпускной шланг перемерз выпускной шланг забит канализация забита | <ul style="list-style-type: none"> убедитесь, что выпускной шланг находится не выше 1 м над полом. разморозьте шланг теплой водой прочистите выпускной шланг прочистите канализацию |
| На экране код DE | <ul style="list-style-type: none"> не закрыта дверь при старте | <ul style="list-style-type: none"> закройте дверь плотно |
| На экране код EE | Отсоедините шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр | |
| На экране код FE | | |
| На экране код LE или SE | | |
| Слишком много пены | <ul style="list-style-type: none"> много стирального порошка | <ul style="list-style-type: none"> добавляйте порошок в разумных количествах |

Технические характеристики

| | HWMF 6440 SLW | HWMF 7442 SLW |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Номинальная вместимость | 6.0 кг | 7.0 кг |
| Номинальная вращающая мощность | 6.0 кг | 7.0 кг |
| Номинальное электропитание | 220-240V~,50Hz | 220-240V~,50Hz |
| Номинальная мощность | 200Ватт | 200Ватт |
| Номинальная мощность вращения | 500Ватт | 500Ватт |
| Номинальная мощность нагрева | 1500Ватт | 1600Ватт |
| Максимальная мощность | 1650Ватт | 1700Ватт |

Защита окружающей среды

Правильная утилизация продукта

Данная маркировка указывает, что на территории Евросоюза этот продукт не может быть утилизирован с другими бытовыми отходами. С целью предотвращения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, переработка его содействует повторному использованию материальных ресурсов. В случае возврата использованного товара, обратитесь на предприятие сбора отходов или к продавцу товара. Они смогут переработать данный продукт без угрозы окружающей среде.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Длительное неиспользование: прибор следует отключить от сети, а затем очистить.

- Когда устройство долгое время не используется, храните его упакованным в помещениях при t воздуха от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 %.
- Храните прибор в закрытом, сухом и чистом помещении вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей, в отсутствие в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на электроприборы.
- При перемещении прибор нельзя класть вверх дном или горизонтально, трясти.
- При транспортировке необходимо обеспечить защиту от повреждений и влаги.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется обернуть каждый отдельный элемент стиральной машины в пленку.
- Свободное расстояние между частями прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном, чтобы зафиксировать их и избежать повреждений.

Указания по транспортировке

- Отключите стиральную машину от сети и перекройте подачу воды.
- Проверьте, правильно ли закрыта дверца и задвинут ли отсек для моющих средств.
- Полностью слейте воду из устройства.
- Отсоедините шланги от водопровода и канализации.
- Установите транспортировочные болты.
- Транспортируйте машину с осторожностью. Никогда не держитесь за выступающие части, например дверцы барабанов, при подъеме.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку от попадания воды и других жидкостей.

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный вами бытовой прибор HISTORY гарантию сроком 24 месяца.

Стиральная машина предназначена для использования в бытовых и аналогичных условиях, например, подсобных помещениях для персонала, в офисах и других рабочих помещениях; и для проживания постояльцев в отелях и других помещениях жилого типа. Любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением руководства по эксплуатации, в этом случае, производитель не несет ответственности за возможные последствия. Любое использование прибора, отличное от стирки в бытовых целях, считается ненадлежащим.

Наличие заводской таблички с серийным номером на приборе обязательно! Пожалуйста, убедитесь в ее наличии и сохраните ее на приборе в течение всего срока службы. Удаление таблички ведет к обезличению и к возможным нарушениям правил эксплуатации прибора.

Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов,

а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97.

Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, убедительно просим вас сохранять документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки).

Установку приборов, требующих специального подключения, необходимо доверять только квалифицированным организациям (предприятиям). Сохраняйте квитанции и иные документы о подключении (установке) вашего прибора в течение всего срока его эксплуатации.

Неисправные узлы прибора в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение о целесообразности замены или ремонта остается за службой сервиса.

Контакты адресов уполномоченных изготовителем пунктов авторизованного сервисного обслуживания вы можете уточнить на сайте **www.hi-story.ru**.

Официальный срок службы прибора составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального. Срок службы прибора исчисляется с даты его покупки, либо при невозможности ее определения, с даты изготовления прибора, нанесенной на типовую табличку изделия.

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере на корпусе прибора. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска устройства (ммгг00000)

Данное руководство по эксплуатации/паспорт технического изделия заменяет гарантийный талон.

Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи.

При отсутствии документов, подтверждающих покупку, сроки исчисляются со дня изготовления товара (Ст. 19 ЗоЗПП, п2).